



**D o d a t o k č. 1**  
**k Úverovej zmluve č. 341905-2022 uzavretej dňa 19.09.2022**  
(ďalej len „úverová zmluva“)

**Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.**

Štefánikova 27, 811 05 Bratislava – mestská časť Staré Mesto  
zástupcovia oprávnení konať na základe poverenia zo dňa 06.09.2023:

Ing. Marián Benka, zamestnanec banky

Ing. Ján Legiň, zamestnanec banky

IČO: 00 682 420

IČ DPH: SK2020804478

CID: SK95BAN7000000012

Zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 3010/B  
(ďalej len „Záručná banka“ alebo „SZRB, a. s.“)

**a**

názov obce: **Obec Sebechleby**  
sídlo: Sebechleby 1, 962 66 Sebechleby  
IČO: 00 320 226  
IČ DPH: SK2021152595  
oprávnený konateľ: Ing. Terézia Krnáčová, starosta obce  
bankové spojenie: SK54 0200 0000 0000 0312 4412  
(ďalej len „klient“ alebo aj „obec“)

sa dohodli na nasledovnej zmene a doplnení úverovej zmluvy (ďalej len „Dodatok“):

**Článok I.**  
**Zmena a doplnenie úverovej zmluvy**

1. **V článku III. Podmienky čerpania úveru sa v bode 3.1. ruší doterajšie znenie nasledovného textu:**

...„aby klient najneskôr do 21.01.2023“...

**a nahrádza sa novým znením nasledovne:**

...„aby klient najneskôr do 21.11.2023“...

2. **V článku IV. Čerpanie úveru sa v bode 4.1. ruší doterajšie znenie nasledovného textu:**

Čerpanie úveru sa bude realizovať postupne do výšky 300 000,- Eur (tristotisíc eur) bez DPH na účet dodávateľov, na základe predložených faktúr, daňových dokladov v súlade s účelom úveru.

**a nahrádza sa novým znením nasledovne:**

Čerpanie úveru sa bude realizovať **postupne** maximálne do výšky **300.000,- EUR** (slovom: tristotisíc eur), bez DPH, na základe predložených faktúr, daňových dokladov, v súlade s účelom úveru, na účet dodávateľov, resp. na bežný účet klienta (refundácia) - ak preukáže (výpisom z účtu), že faktúra (s DPH) už bola uhradená.

3. **V článku V. Splácanie úveru sa ruší doterajšie znenie bodu 5.1. a nahrádza sa novým znením nasledovne:**

„5.1. Klient sa zaväzuje splácať úver v celkovej výške 300.000,- EUR (slovom: tristotisíc eur) zo svojho bežného účtu č. SK54 0200 0000 0000 0312 4412 priamo na úverový účet č. SK16 3000 0000 0000 0034 1905 vedený v Záručnej banke mesačnými splátkami, vždy k 21. dňu príslušného kalendárneho mesiaca nasledovne:

**od 21.11.2023 do 21.05.2042**

**posledná splátka dňa 21.06.2042**

**vo výške po 1.339,- EUR**

**vo výške 1.403,- EUR**

4. **V článku V. Splácanie úveru sa rušia body 5.5. a 5.7. a nahrádzajú sa novým znením nasledovne:**

„5.5. Záručná banka je oprávnená odpísať každú splatnú sumu dlhovanú klientom Záručnej banke na základe tejto úverovej zmluvy a/alebo akejkoľvek inej zmluvy uzatvorenej s klientom v súvislosti s touto úverovou zmluvou a/alebo súvisiaceho dokumentu z účtu/účtov klienta podľa bodu 5.1. tejto úverovej zmluvy, a to:

- a) bez predloženia platobného príkazu zo strany klienta z účtu klienta vedeného v Záručnej banke, k čomu dáva klient výslovný súhlas v súlade so zákonom č. 492/2009 Z. z. o platobných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len: „Jednostranné odpísanie“) a/alebo
- b) na základe Mandátu pre SEPA inkaso z účtu klienta vedeného v inej banke.

5.7. Klient sa zaväzuje, že počas trvania záväzkov z tejto úverovej zmluvy nezruší bez súhlasu Záručnej banky žiadny bežný účet uvedený v bode 5.1. tejto úverovej zmluvy a ani neodvolá súhlas udelený v bode 5.5 tejto úverovej zmluvy, ako aj Mandát pre SEPA inkaso.“

5. **V článku VI. Úroky a poplatky sa ruší doterajšie znenie bodu 6.11. a nahrádza sa novým znením nasledovne:**

„6.11. Klient udeľuje Záručnej banke súhlas so zúčtovaním úrokov a poplatkov na ťarchu ktoréhokoľvek účtu uvedeného v tejto úverovej zmluve Jednostranným odpísaním a/alebo na základe Mandátu SEPA inkaso.“

6. **V článku VII. Ďalšie podmienky sa ruší doterajšie znenie bodu 7.16. a nahrádza sa novým znením nasledovne:**

„7.16. Klient sa zaväzuje predložiť Záručnej banke kolaudačné rozhodnutia (ak je stavebné povolenie) najneskôr do 31.12.2024.

7. **V článku VIII. Osobitné ustanovenia sa ruší doterajšie znenie bodu 8.1. písm. b) a nahrádza sa novým znením nasledovne:**

„b) uhradiť svoju pohľadávku (istina vrátane úrokov a poplatkov) z bežného účtu klienta Jednostranným odpísaním a/alebo na základe Mandátu pre SEPA inkaso a/alebo,“

## Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Ustanovenia úverovej zmluvy, ktoré nie sú zmenené týmto Dodatkom, ostávajú v platnosti v doteraz platnom znení.
2. Klient sa zaväzuje bezodkladne po podpise tohto Dodatku predložiť Záručnej banke:
  - písomné vyhlásenie klienta o zverejnení tohto Dodatku, ako aj všetkých ostatných zmlúv slúžiacich na zabezpečenie úveru, na ktoré sa povinnosť zverejnenia vzťahuje s uvedením údajov o zverejnení (ak bola zverejnená na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku) alebo písomné vyhlásenie Centrálného registra zmlúv vedeného Úradom vlády Slovenskej republiky (vybrať miesto zverejnenia v zmysle zákona) o zverejnení tohto Dodatku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Klient sa zaväzuje zaplatiť poplatok za zmenu úverovej zmluvy vo výške **200,- EUR**. Klient je povinný uhradiť predmetný poplatok najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa podpisu tohto Dodatku na číslo úverového účtu **SK16 3000 0000 0000 0034 1905** vedeného v Záručnej banke, pričom poplatok sa považuje za uhradený pripísaním peňažných prostriedkov na uvedený účet.

4. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou úverovej zmluvy a nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zákon“) a táto úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle tohto zákona a nadobúda účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v platnom znení aj s jej prílohami a súčasťami (ak sa v zmysle zákona zverejňujú), a to v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky alebo na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone. Klient sa zaväzuje zverejniť tento Dodatok vrátane jeho príloh najneskôr do 7 dní odo dňa jeho uzavretia v súlade so zákonom a predložiť o tom v tejto lehote Záručnej banke potvrdenie podľa bodu 2. tohto Článku. V prípade ak klient v stanovenej lehote Dodatok vrátane jeho prípadných príloh nezverejní podľa predchádzajúcej vety a nedoručí Záručnej banke potvrdenie o zverejnení Dodatku, dáva podpisom tohto Dodatku Záručnej banke ako účastníkovi zmluvy súhlas na zverejnenie Dodatku v celom jeho znení vrátane jeho prípadných príloh v Obchodnom vestníku v zmysle § 5a ods. 10 zákona, čím dáva Záručnej banke súhlas zverejniť v zmysle zákona aj informácie chránené obchodným a/alebo bankovým tajomstvom a takéto zverejnenie Dodatku a jeho prípadných príloh v plnom rozsahu nepovažuje za porušenie bankového tajomstva.

Tento Dodatok nadobúda účinnosť v zmysle predchádzajúcej vety s výnimkou ustanovení bodu 4.1. úverovej zmluvy o práve klienta čerpať úver, ktoré nadobúdajú účinnosť dňom splnenia tej podmienky uvedenej v bode 3.1. úverovej zmluvy, ktorá bude splnená najneskôr a s výnimkou ustanovenia bodu 1., 2. a 3. Článku I. tohto Dodatku, ktoré nadobúdajú účinnosť dňom splnenia tej podmienky uvedenej v bode 2. a 3. Článku II. tohto Dodatku, ktorá bude splnená najneskôr. Ak klient nezverejní tento Dodatok v lehote troch mesiacov odo dňa podpisu tohto Dodatku platí, že k uzatvoreniu tohto Dodatku nedošlo.

5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú Všeobecné obchodné podmienky pre úvery a bankové záruky SZRB, a. s.
6. Tento Dodatok k úverovej zmluve sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy pre Záručnú banku a jeden rovnopis pre klienta.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že ho podpisujú oprávnené osoby.

Príloha: Všeobecné obchodné podmienky pre úvery a bankové záruky SZRB, a. s.

V Banskej Bystrici, dňa 17. OKT. 2023...

V Banskej Bystrici, dňa 17. OKT. 2023

**Za Slovenskú záručnú  
a rozvojovú banku, a. s.:**

Slovenská záručná  
a rozvojová banka, a. s.  
21

Ing. Marián Benka  
zamestnanec banky oprávnený  
konať na základe poverenia

**Za Obec Sebechleby:**

Ing. Terézia Krnáčová  
starosta obce



Ing. Ján Legiň  
zamestnanec banky oprávnený  
konať na základe poverenia

Totožnosť a podpis zástupcu klienta overil/a: ..... , dňa 17. OKT. 2023